

F 57.291

Januar 1970

DN 231.312

57

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

Sch. 9



freitag, 2. jaenner 1970

blatt 1

buengermeister bruno marek wird ehrenbuenger der stadt wien

1 wien, 2.1. (rk) der wiener stadtsenat hat einen von vize-  
buengermeister gertrude s a n d n e r referierten antrag ein-  
stimmig angenommen, den buengermeister und landeshauptmann von  
wien, bruno m a r e k , anlaesslich der vollendung seines  
70. lebensjahres in wuerdigung der ueberragenden verdienste, die  
er sich um die oesterreichische bundeshauptstadt erworben hat,  
zum ehrenbuenger der stadt wien zu ernennen. die endgueltige  
beschlussfassung durch den gemeinderat erfolgt am 22. jaenner,  
am vorabend des geburtstages. am gleichen tag findet auch die  
festsitzung im rathaus statt, bei der vizebuengermeister felix  
s l a v i k die ehrenbuenger-urkunde ueberreichen wird.

gegenwaertig gibt es drei ehrenbuenger der stadt wien, und  
zwar bundespraesident franz jonas, kardinal dr. franz koenig und  
den beruehmten maler oskar kokoschka.

0852



## 65. geburtstag von ernst schoenwiese

3 wien, 2.1. (rk) am 6. jaenner vollendet der schriftsteller prof. dr. ernst schoenwiese das 65. lebensjahr. er wurde in wien geboren, wo er an der universitaet das philosophiestudium absolvierte. 1935 erschien eine von ihm herausgegebene sammlung, die das werk von zwoelf oesterreichischen lyrikern enthielt und fuer diese zeit in hohem masse repraesentativ war. 1937 erhielt er selbst fuer seine lyrik den julius reich-preis. sehr bekannt geworden ist schoenwiese nach 1945 als herausgeber der zeitschrift "das silberboot". seither erschienen auch mehrere gedichtbaende von ihm wie "der siebenfarbige bogen", "ausfahrt und wiederkehr", "nacht und verheissung" und "das unverlorene paradies". schoenwiese war seit 1945 leiter der literarischen abteilung der sendegruppe rot-weiss-rat und hat in dieser stellung zahlreiche hoerspiele verfasst. nach der vereinigung der alliierten sendem zum oesterreichischen rundfunk wurde schoenwiese programmleiter im studio wien. seither ist noch eine auswahl von lyrikbaenden erschienen, darunter "stufen des herzens", "der alte und der junge chronos" und "baum und traene". der stiasny-verlag gab in der reihe "oesterreichisches wort" den auswahlband "traum und verwandlung" heraus, in der schoenwiese auch als hervorragender essayist in erscheinung tritt. der hochverdiente schriftsteller ist korrespondierendes mitglied der deutschen akademie fuer sprache und sichtung, mitglied der communita europea degli scrittori und traeger des literaturpreises der stadt wien.

0913

## mehr licht - genauere uhrzeit

4 wien, 2.1. (rk) wien hatte im abgelaufenen jahr einen lichtstromzuwachs von 16,040.000 lumen, das bedeutet ein helligkeitsplus von drei prozent. zum jahresende leuchteten den wienern fast 107.000 oeffentliche leuchtkoerper 'heim'. 1970 sind 98,2 millionen schilling zum weiteren ausbau vorgesehen. trotz intensiverer beleuchtung ist durch den einsatz von gasentladungslampen, wie die leuchtstoffroehren aller systeme mit dem fachausdruck heissen, der anschlusswert gefallen. das bedeutet eine rationalisierung des betriebs, die auch heuer fortgesetzt wird.

neue projekte auf dem beleuchtungssektor stehen vor allem mit dem u-bahn-bau und mit dem fortschritt des autobahnbaus im stadtgebiet in zusammenhang. karlsplatz, gaudenzdonfer knoten, linke wienzeile, tullner bundesstrasse und grossfeldsiedlung sind bedeutende vorhaben. dazu kommen die per albin hansson-siedlung nord und ost, ferner die betriebsbaugebiete an der wagramer strasse und in liesing sowie - je nach dem baufortschritt - weitere objekte.

groessere umbauten der oeffentlichen beleuchtung sind unter anderem am rathausplatz, im bereich mexikoplatz - donaukanalbegleitstrasse - lusthausstrasse - handelskai, ferner an der friedensbruecke, in der lainzer strasse und aeusseren mariahilfer strasse vorgesehen. verbesserungen der beleuchtung, wobei konventionelle leuchtkoerper durch leuchtstoffroehren ersetzt werden, sind fuer mehrere hauptstrassen geplant. die mutwillige beschaedigung und das bekleben der lichtmaste erfordert immer einen sonderposten fuer den instandhaltungsanstrich, der 1970 1,8 millionen schilling betraegt.

die arbeiten an der oeffentlichen beleuchtung bereiten in zunehmendem mass schwierigkeiten: es ist fraglich, ob sie - wie bisher - im verkehrsfluss und ohne absperrung der strasse noch bewaeltigt werden koennen.

neue zentralgesteuerte uhren werden unter anderem auf der lobkowitzbruecke und in der unterfahung erzherzog-karl-strasse

installiert. ausserdem sind mehrere umbauten vorgesehen, wobei teilweise auch der standplatz verbessert wird. schwierigkeiten gibt es durch die tatsache, dass die meisten zentralgesteuerten uhren am feuermeldenetz 'haengen'. dieses wird derzeit modernisiert, dadurch fallen manche uhren kurzfristig aus. es sind aber untersuchungen im gange, die auf ein eigenes funksteuersystem fuer die oeffentlichen uhren zielen.

beim naturhistorischen und kuthistorischen museum, am michaelertor und bei der peterskirche ist eine verbesserung der anstrahlung geplant, desgleichen beim hayndenkmal und gaensemaedchen-brunnen an der mariahilfer strasse. komplizierte berechnungen sind notwendig, um hier die anforderungen der aestetik und des strassenverkehrs ohne blendwirkung zu koordinieren.

1000

verkehrsbehinderung der naechsten woche:

rrohrverlegung in der geiselbergstrasse

2 wien, 2.1. (rk) die extremen schneeverhaeltnisse behindern derzeit auch den strassenbau. fuer den autofahrer bedeutet dies, dass naechste woche nur eine nennenswerte behinderung durch bauarbeiten eintritt. im abschnitt geiereckstrasse/nemelkagasse der geiselbergstrasse im 11. bezirk verlegen die gaswerke ab montag einen hauptstrang. damit faellt ein fahrstreifen aus. der autoverkehr richtung favoriten muss etwa drei monate lang ueber die gleiszone rollen. durch das notwendige einfaedeln vor dem engpass ist ein entsprechender rueckstau unvermeidlich.

0908

## wassergebrechen im sueden wiens

6 wien, 2.1. (rk) wegen eines gebrechens an einer hauptleitung der wasserwerke im sueden wiens muss diese heute freitag, den 2. jaenner, um 18 uhr gesperrt werden. das davon betroffene gebiet des 10. bezirkes wird umgrenzt von der gudrunstrasse und per albin hansson-siedlung einerseits, beziehungsweise der triester strasse und ostbahn andererseits. in diesem gebiet wird auf zirka 48 stunden eine druckverminderung eintreten, oertlich kann das wasser auch ganz ausbleiben. die bevoelkerung dieses gebietes wird daher eingeladen, sich bis heute 18 uhr, wasservorraete fuer etwa 48 stunden anzulegen. es wird gebeten, von weiteren telefonischen anrufen bei den wasserwerken abstand zu nehmen.

1021

ab sonntag abend:

## naechtlicher grosseinsatz der schneeraeumung

7 wien, 2.1.(rk) in einem naechtlichen grosseinsatz, der am sonntag, dem 4. jaenner um 19 uhr beginnt, wird die strassenreinigung die haupt- und nebenstrassen des 6. und 7. bezirkes vom schnee raeumen. die raeumarbeit, die tagsueber den autoverkehr stark behindern wuerde, wird auch in den naechten zum dienstag und mittwoch fortgesetzt. fuenfzig schneearbeiter, vierzig lastkraftwagen und eine grossere anzahl ladegeraete werden im rahmen dieser aktion eingesetzt. um den erfolg der schneeraeumung zu garantieren, muessen zeitweilig halteverbote erlassen werden.

(forts. folgt)

1055

## ein neues Landesgesetzblatt

5 wien, 2.1. (rk) das neue Landesgesetzblatt fuer wien, ausgegeben am 31. dezember 1969, enthaelt die 4. novelle zur besoldungsordnung 1967 und die 1. novelle zur pensionsordnung 1966.

das Landesgesetzblatt **ist** um einen schilling im drucksortenverlag der stadthauptkasse, 1, rathaus, stiege 7, hochparterre, und in der verkaufsstelle der oesterreichischen staatsdruckerei-wiener zeitung, 1, wollzeile 27a, erhaeltlich.

1010

## brausebad reithofferplatz samstag und sonntag gesperrt

9 wien, 2.1. (rk) wegen einem gebrechen an der fernheizleitung, muss das staedtische brausebad am reithofferplatz am 2., 3. und 4. jaenner geschlossen halten. der badebetrieb wird voraussichtlich wieder ab donnerstag, den 8. jaenner (montag, dienstag, mittwoch haben die brausebaeder ohnehin gesperrt) aufgenommen.

1226

das neue jahr begann mit schnee-grosseinsaetzen

8 wien, 2.1. (rk) drei wichtige staedtische dienststellen hatten in der neujahrsnacht hochbetrieb. die rettung musste zahlreiche durch schneeglaette zum sturz gekommene passanten abtransportieren, die feuerwehr hatte an die 150 schneeinsaetze zu verzeichnen: dachlawinen, eiszapfen und ueberflutete wohnungen, hervorgerufen durch schadhafte daecher, machten den maennern mit den blitzenden helmen das leben nicht gerade angenehm. und auch die staedtische schneeraeumung hatte alle haende voll zu tun, da am silvestertag in den mittagsstunden leichter schneefall einsetzte, der sich im lauf der zeit verstaerkte und in den fruehen abendstunden im gesamten stadtgebiet schneeglaette verursachte. daher wurde um 21 uhr die ausfahrt aller einsatzfahrzeuge der magistratsabteilung 48 (stadtreinigung und fuirpark) auf den alarmrouten angeordnet. um 23 uhr wurde ausserdem via rundfunk und fernsehen das gesamte personal der strassenpflege fuer den neujahrstag um 6 uhr frueh zum dienstantritt gerufen.

am donnerstag, den 1. jaenner, waren die hauptverkehrsstrassen durch den intensiven einsatz von 728 schneearbeitern (davon 427 mann eigenes personal und 301 aufgenommene arbeiter), 185 schneepfluegen, 54 streufahrzeugen, 5 lastkraftwagen fuer schneeabfuhr und 12 sandlademaschinen gut befahrbar. nur auf den nebenstrassen herrschte noch strassenglaette, die den ganztageigen einsatz saemtlicher schneeraeumkommandes notwendig machte.

freitag, den 2. jaenner, waren die angehoerigen der staedtischen strassenreinigung vornehmlich mit der schneeabfuhr beschaeffigt. 2529 schneearbeitern (davon 645 mann eigenes personal und 1884 aufgenommene arbeiter), 110 schneepfluegen, 58 streufahrzeugen, 162 lastkraftwagen fuer schneeabfuhr, 12 sandlademaschinen und 74 schneeladegeraeten ist es zu danken, dass trotz einsetzenden windes alle verkehrsverbindungen offengehalten werden konnten.

die wiener verkehrsbetriebe fuehrten am letzten tag des alten jahres auf einige strassenbahnlinien 10 vorreinigungen der

gleise durch. dadurch konnten stoerungen und verspaetungen verhindert werden. heute freitag entgleiste um 6.10 uhr wegen vereisten weichen ein triebwagen der linie 331. der zwischenfall loeste eine stoerung von 30 minuten aus, waehrend der die zuege nur bis grossjedlersdorf gefuehrt wurden. ein ruestwagen des bahnhofs brigittenau stellte den triebwagen wieder auf die schienen.

1218

## schneeraeumung im 6. bezirk (fortsetzung)

10 wien, 2.1. (rk) die schneeraeumungsaktion beginnt in der nacht zum montag im bereich mariahilfer strasse - esterhazygasse - gumpendorfer strasse - wallgasse. in diesem gebiet werden heute, freitag, halteverbotstafeln aufgestellt, die den zusatz 'schneeraeumung in der zeit von 19 bis 6 uhr' tragen. die fuer die strassenreinigung zustaeundige magistratsabteilung 48 richtet an die autofahrer die bitte, sich im lauf des samstag zu vergewissern, ob ihr fahrzeug nicht im halteverbot steht. es haengt von der disziplin der kraftfahrer ab, ob die schneeraeumaktion erfolgreich durchgefuehrt werden kann. schon ein einziges fahrzeug im halteverbot blochiert die arbeit mit den ladegeraeten erheblich. 'blockierer' muessten mit hilfe der feuerwehr abtransportiert werden.

bei der schneeraeumaktion im 6. bezirk werden 40 lkw, teilweise mit ladekraenen, und rund 10 ladegeraete, die die hauptarbeit uebernehmen, eingesetzt. 50 schneearbeiter besorgen dann das 'nachputzen'. in der nacht zum diensttag wird das 'schneeraeumkommando' voraussichtlich im siebenten bezirk die arbeit aufnehmen koennen.

1438

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

11 wien, 2.1. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: chinakohl 5 schilling, karotten 5 bis 6 schilling, weisskraut 3,50 bis 4 schilling je kilogramm, haeuptelsalat 4 bis 5 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 5 bis 7 schilling, bananen 6 bis 8 schilling, orangen 5.50 bis 6 schilling, mandarinen 10 schilling je kilogramm.

1416

## ballkalender

12 wien, 2.1. (rk) in der zeit vom 4. bis 10. jaenner finden in wien folgende groessere ballveranstaltungen statt:

sonntag, 4. jaenner: sofiensaele (kinderfaschingsfest des wiener kinderrrettungswerkes, nachmittag)

montag, 5. jaenner: parkhotel schoenbrunn (ball der studenten-  
verbindung borussia) sofiensaele (ball der polizeimusik) wimberger  
(ball der post- und telegrafenediensteten des 6., 7. und 8. be-  
zirks)

dienstag, 6. jaenner: hans neroth's studio "n" (1. wiener  
"pop- und beat-ball 1970", nachmittag)

freitag, 9. jaenner: gruenes tor (ball des sportklubs burg-  
theater) kursalon (ball des oeaab, Landesberufssektion  
"oeffentlicher dienst"), parkhotel schoenbrunn (penzinger  
buengerball), schwehaterhof (ball des verein der simmeringer  
maturanten), wimberger (69. egerlaender-ball)

samstag, 10. jaenner: albert sever-saal (ball des eltern-  
vereins der knabenschule koppstrasse), baumgartner kasino  
(2. penzinger Lehrer-faschingstagung), gruenes tor (ball des  
ottakringer wirtschaftsbundes), haus der begegnung - wien 6,  
(ball des boehmerwaldbundes), haus der begegnung - wien 21,  
(ball des jagdklubs "floridsdorfer weidmaenner"), konzert-  
haus (ball der zentralsparkasse der gemeinde wien), kursalon  
(ball der landesinnung wien der spengler und kupferschmiede),  
palais auersperg (ball der studenten-verbindung kreuzen-  
stein), parkhotel schoenbrunn (hietzinger buengerball), schwehater-  
hof (ball der pensionsversicherungsanstalt der angestellten),  
simmeringer hof (ball der suedmaehrer in wien, thayabund), sofiens-  
saele (ball des niederoesterreichischen bauernbundes), wimberger  
(ball der siebenbuenger sachsen), arbeiterheim brigittenau (bsv  
pappenheim).